

# 語体変換ドリル-問題演習

## 1 方針

各問では、口語を書面語へ、または書面語を口語へ変換する。意味を保ちつつ、接続語、動詞、省略の程度を調整する。

## 2 問題

### 2.1 1

[然后/ránhòu][我们/wǒmen][再/zài][说/shuō]。

書面語に直せ。

### 2.2 2

[因此/yīncǐ]，[我们/wǒmen][需要/xūyào][重新/chóngxīn][讨论/tǎolùn]。

会話で自然な口語へ直せ。

### 2.3 3

資料を提供してください。

改まった依頼文として中国語に直せ。

### 2.4 4

[这件事/zhè jiàn shì][得/de][重新/chóngxīn][处理/chǔlǐ]。

日常会話で自然な口語へ変換せよ。

### 2.5 5

会議を開いた後、報告書を書くことになった。

書面語の短文として中国語に直せ。

## 3 解答の観点

- 口語と書面語の接続語を適切に選択しているか。
- 動詞の硬さが場面に合っているか。
- 書面語で必要情報を省略しすぎていないか。

## 4 かんれん 関連リンク

---

→ 講義 語体の基本 lecture chinese expression  
<https://study.bem130.com/lecture/chinese/expression/語体の基本-講義/>

→ 定石集 口語書面語対照 reference chinese grammar  
<https://study.bem130.com/reference/chinese/grammar/口語書面語対照-定石集/>